THE COPULA IN MODERN STANDARD ARABIC

THE COPULA IN MODERN STANDARD ARABIC

Ahmad Alotaibi, Al Imam Mohammad Ibn Saud Islamic University and University of Essex

THE COPULA IN MODERN STANDARD ARABIC

Ahmad Alotaibi, Al Imam Mohammad Ibn Saud Islamic University and University of Essex
Robert D. Borsley, University of Essex

Predicational and equative uses

Predicational and equative uses

Like its counterparts in many languages, the Modern Standard Arabic (MSA) copula appears with a number of different complements and has both predicational and equative uses.

Predicational uses may involve PP, AP, and NP complements, and also verbal complements.

Predicational uses may involve PP, AP, and NP complements, and also verbal complements.

(1) kaana ʔaT-Tifl-u fii l-hadiiqat-i
be.PAST.3SG.M the-child.SG.M-NOM in the-garden-GEN
‘The child was in the garden.’

Predicational uses may involve PP, AP, and NP complements, and also verbal complements.

(1) kaana ʔaT-Tifl-u fii l-hadiiqat-i
be.PAST.3SG.M the-child.SG.M-NOM in the-garden-GEN
'The child was in the garden.'

(2) kaana xalid-un xaaʔif-an min l-ʕanaakibi
be.PAST.3SG.M Khalid-NOM afraid.SG.M-ACC from the-spiders
'Khalid was afraid of spiders.'

Predicational uses may involve PP, AP, and NP complements, and also verbal complements.

(1) kaana ʔaT-Tifl-u fii l-hadiiqat-i
be.PAST.3SG.M the-child.SG.M-NOM in the-garden-GEN
'The child was in the garden.'

(2) kaana xalid-un xaaʔif-an min l-ʕanaakibi
be.PAST.3SG.M Khalid-NOM afraid.SG.M-ACC from the-spiders
'Khalid was afraid of spiders.'

(3) kaana Zayd-un muʔallif-a riwaayaatin
be.PAST.3SG.M Zaid-NOM author.SG.M-ACC novels
'Zaid was an author of novels'

(4) kaana Zayd-un yaktubu t-taqriir-a
be.PAST.3SG.M Zayd-NOM write.PRES.3SG.M the-report-ACC
‘Zaid was writing the report.’

Equative uses have a distinctive syntax with an optional pronoun between the two noun phrases.

Equative uses have a distinctive syntax with an optional pronoun between the two noun phrases.

(5) kaana Hišaam-un Muhammad-an
be.PAST.3SG.M Hisham-NOM Muhammad-ACC
'Hisham was Muhammad'

Equative uses have a distinctive syntax with an optional pronoun between the two noun phrases.

(5) kaana Hišaam-un Muhammad-an
be.PAST.3SG.M Hisham-NOM Muhammad-ACC
'Hisham was Muhammad'

(6) kaana Hišaam-un Huwa Muhammad-an
be.PAST.3SG.M Hisham-NOM he Muhammad-ACC
'Hisham was Muhammad'

This is not possible with predicative uses.

This is not possible with predicative uses.

(7)	*kaana	Zayd-un	Huwa	muʔallif-a	riwaayaatin
	be.PAST.3SG.M	Zaid-NOM	he	author.SG.M-ACC	novels
	‘Zaid was an author of novels’				

This is not possible with predicative uses.

(7) *kaana Zayd-un Huwa muʔallif-a riwaayaatin
be.PAST.3SG.M Zaid-NOM he author.SG.M-ACC novels
‘Zaid was an author of novels’

(8) *kaana ʔaT-Tifl-u Huwa fii l-hadiiqat-i
be.PAST.3SG.M the-child.SG.M-NOM he in the-garden-GEN
‘The child was in the garden.’

This is not possible with predicative uses.

(7) *kaana Zayd-un Huwa muʔallif-a riwaayaatin
be.PAST.3SG.M Zaid-NOM he author.SG.M-ACC novels
‘Zaid was an author of novels’

(8) *kaana ʔaT-Tifl-u Huwa fii l-hadiiqat-i
be.PAST.3SG.M the-child.SG.M-NOM he in the-garden-GEN
‘The child was in the garden.’

(9) *kaana xalid-un Huwa xaaʔif-an min
be.PAST.3SG.M Khalid-NOM he afraid.SG.M-ACC from
l-ʕanaakibi
the-spiders
‘Khalid was afraid of spiders.’

The pronoun in an equative sentence is always third person but agrees in number and gender with the subject.

The pronoun in an equative sentence is always third person but agrees in number and gender with the subject.

(10) kuntu ʔanaa Huwa muʔallif-a r-riwaayati
be.PAST.1SG I he author-ACC the-novel
‘I was the author of the novel.’

The pronoun in an equative sentence is always third person but agrees in number and gender with the subject.

(10) kuntu ʔanaa Huwa muʔallif-a r-riwaayati
be.PAST.1SG I he author-ACC the-novel
‘I was the author of the novel.’

(11) kaanat l-fataat-u Hiya/*Huwa l-munassiqat-a
be.PAST.3SGF the-girl-NOM she he the-coordinator-ACC
‘The girl was the coordinator.’

The pronoun in an equative sentence is always third person but agrees in number and gender with the subject.

(10) kuntu ʔanaa Huwa muʔallif-a r-riwaayati
be.PAST.1SG I he author-ACC the-novel
‘I was the author of the novel.’

(11) kaanat l-fataat-u Hiya/*Huwa l-munassiqat-a
be.PAST.3SGF the-girl-NOM she he the-coordinator-ACC
‘The girl was the coordinator.’

(12) kaana HaʔulaaʔiHum/*Huwa ʔafDal-a fariiq-in
be.PAST.3SG.M those they he best-ACC team-GEN
‘Those were the best team.’

This suggests that MSA has not a single copula with two different meanings but two different copulas with different semantic and syntactic properties.

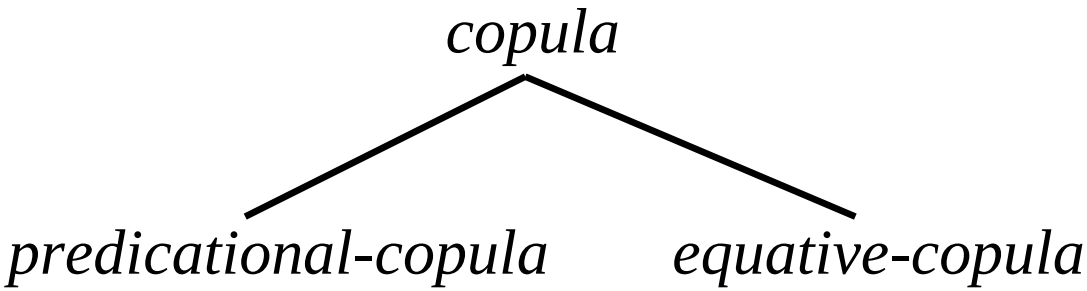
This suggests that MSA has not a single copula with two different meanings but two different copulas with different semantic and syntactic properties.

However, these two copulas have the same set of forms. This suggests that they are subtypes of a single type, as follows:

This suggests that MSA has not a single copula with two different meanings but two different copulas with different semantic and syntactic properties.

However, these two copulas have the same set of forms. This suggests that they are subtypes of a single type, as follows:

(13)



Verbal and non-verbal predicational uses

Verbal and non-verbal predicational uses

There are also syntactic differences between predicational examples with a non-verbal complement and predicational examples with a verbal complement.

P, A, and N and their complements can be fronted.

P, A, and N and their complements can be fronted.

(14) fii l-hadiiqat-i kaana ʔaT-Tifl-u
in the-garden-GEN be.PAST.3SG.M the-child.SG.M-NOM
‘The child was in the garden.’

P, A, and N and their complements can be fronted.

(14) fii l-hadiiqat-i kaana ʔaT-Tifl-u
in the-garden-GEN be.PAST.3SG.M the-child.SG.M-NOM
‘The child was in the garden.’

(15) xaaʔif-an min l-ʕanaakibi kaana xalid-un
afraid.SG.M-ACC from the-spiders be.PAST.3SG.M Khalid-NOM
‘Khalid was afraid of spiders.’

P, A, and N and their complements can be fronted.

(14) fii l-hadiiqat-i kaana ʔaT-Tifl-u
in the-garden-GEN be.PAST.3SG.M the-child.SG.M-NOM
‘The child was in the garden.’

(15) xaaʔif-an min l-ʕanaakibi kaana xalid-un
afraid.SG.M-ACC from the-spiders be.PAST.3SG.M Khalid-NOM
‘Khalid was afraid of spiders.’

(16) muʔallif-a riwaayaatin kaana Zayd-un
author.SG.M-ACC novels be.PAST.3SG.M Zaid-NOM
‘Zaid was an author of novels’

P, A, and N and their complements can be fronted.

(14) fii l-hadiiqat-i kaana ʔaT-Tifl-u
in the-garden-GEN be.PAST.3SG.M the-child.SG.M-NOM
‘The child was in the garden.’

(15) xaaʔif-an min l-ʕanaakibi kaana xalid-un
afraid.SG.M-ACC from the-spiders be.PAST.3SG.M Khalid-NOM
‘Khalid was afraid of spiders.’

(16) muʔallif-a riwaayaatin kaana Zayd-un
author.SG.M-ACC novels be.PAST.3SG.M Zaid-NOM
‘Zaid was an author of novels’

This suggests that the predicational copula can have a PP, AP, or NP as its complement.

V and its complement NP cannot be fronted.

V and its complement NP cannot be fronted.

(17) *yaktubu t-taqriir-a kaana Zayd-un
write.PRES.3SG.M the-report-ACC be.PAST.3SG.M Zaid-NOM
'Zayd was writing the report.'

V and its complement NP cannot be fronted.

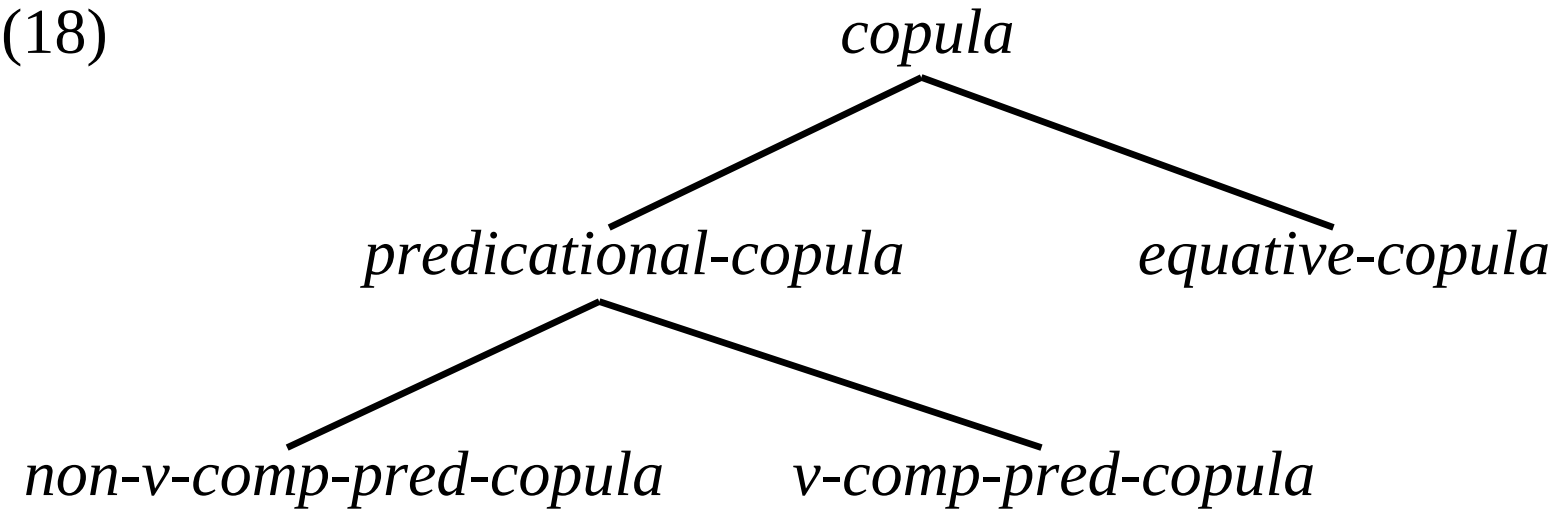
(17) *yaktubu t-taqriir-a kaana Zayd-un
write.PRES.3SG.M the-report-ACC be.PAST.3SG.M Zaid-NOM
'Zayd was writing the report.'

This suggests that the predicational copula can appear in an argument composition structure with a verb and the complements of the verb as its complements.

This suggests that the type *predicational-copula* has two subtypes, giving the following type hierarchy:

This suggests that the type *predicational-copula* has two subtypes, giving the following type hierarchy:

(18)



Verbless sentences

Verbless sentences

The present tense of the copula is ungrammatical in many contexts.

Verbless sentences

The present tense of the copula is ungrammatical in many contexts.

(19) *yakuunu ʔaT-Tifl-u fii l-hadiiqat-i
be.PRES the-child.SG.M-NOM in the-garden-GEN
'The child is in the garden.'

Verbless sentences

The present tense of the copula is ungrammatical in many contexts.

(19) *yakuunu ʔaT-Tifl-u fii l-hadiiqat-i
be.PRES the-child.SG.M-NOM in the-garden-GEN
'The child is in the garden.'

(20) *yakuunu xalid-un xaaʔif-an min l-ʕanaakibi
be.PRES Khalid-NOM afraid.SG.M-ACC from the-spiders
'Khalid is afraid of spiders.'

Verbless sentences

The present tense of the copula is ungrammatical in many contexts.

(19) *yakuunu ʔaT-Tifl-u fii l-hadiiqat-i
be.PRES the-child.SG.M-NOM in the-garden-GEN
'The child is in the garden.'

(20) *yakuunu xalid-un xaaʔif-an min l-ʕanaakibi
be.PRES Khalid-NOM afraid.SG.M-ACC from the-spiders
'Khalid is afraid of spiders.'

(21) *yakuunu Zayd-un muʔallif-a riwaayaatin
be.PRES Zaid-NOM author.SG.M-ACC novels
'Zaid is an author of novels'

(22) *yakuunu Hišaam-un (Huwa) Muhammad-an
be.PRES Hisham-NOM he Muhammad-ACC
‘Hisham is Muhammad’

It is only acceptable in a restricted set of contexts, e.g. after *qad* ‘may’.

It is only acceptable in a restricted set of contexts, e.g. after *qad* ‘may’.

(23) qad yakuunu ʔaT-Tifl-u fii l-hadiiqat-i
may be.PRES the-child.SG.M-NOM in the-garden-GEN
‘The child may be in the garden.’

It is only acceptable in a restricted set of contexts, e.g. after *qad* ‘may’.

(23) qad yakuunu ʔaT-Tifl-u fii l-hadiiqat-i
may be.PRES the-child.SG.M-NOM in the-garden-GEN
‘The child may be in the garden.’

(24) qad yakuunu xalid-un xaaʔif-an min l-ʕanaakibi
may be.PRES Khalid-NOM afraid.SG.M-ACC from the-spiders
‘Khalid may be afraid of spiders.’

It is only acceptable in a restricted set of contexts, e.g. after *qad* ‘may’.

(23) qad yakuunu ʔaT-Tifl-u fii l-hadiiqat-i
may be.PRES the-child.SG.M-NOM in the-garden-GEN
‘The child may be in the garden.’

(24) qad yakuunu xalid-un xaaʔif-an min l-ʕanaakibi
may be.PRES Khalid-NOM afraid.SG.M-ACC from the-spiders
‘Khalid may be afraid of spiders.’

(25) qad yakuunu Zayd-un muʔallif-a riwaayaatin
may be.PRES Zaid-NOM author.SG.M-ACC novels
‘Zaid may be an author of novels’

(26) qad yakuunu Hišaam-un (Huwa) Muhammad-an
may be.PRES Hisham-NOM he Muhammad-ACC
‘Hisham may be Muhammad’

Where a present tense form of the copula might be expected, MSA normally has a verbless sentence, traditionally known as a nominal sentence.

Where a present tense form of the copula might be expected, MSA normally has a verbless sentence, traditionally known as a nominal sentence.

(27) ʔaT-Tifl-u fii l-hadiiqat-i
the-child.SG.M-NOM in the garden-GEN
'The child is in the garden.'

Where a present tense form of the copula might be expected, MSA normally has a verbless sentence, traditionally known as a nominal sentence.

(27) ʔaT-Tifl-u fii l-hadiiqat-i
the-child.SG.M-NOM in the garden-GEN
'The child is in the garden.'

(28) xalid-un xaaʔif-un min l-ʕanaakibi
Khalid-NOM afraid.SG.M-NOM from the-spiders
'Khalid is afraid of spiders.'

Where a present tense form of the copula might be expected, MSA normally has a verbless sentence, traditionally known as a nominal sentence.

(27) ʔaT-Tifl-u fii l-hadiiqat-i
the-child.SG.M-NOM in the garden-GEN
'The child is in the garden.'

(28) xalid-un xaaʔif-un min l-ʕanaakibi
Khalid-NOM afraid.SG.M-NOM from the-spiders
'Khalid is afraid of spiders.'

(29) Zayd-un muʔallif-u riwaayaatin
Zaid-NOM author.SG.M-NOM novels
'Zaid is an author of novels,'

(30) Hišaam-un (Huwa) Muhammad-un
Hisham-NOM he Muhammad-NOM
‘Hisham is Muhammad.’

Note that an adjectival or nominal predicate is nominative.

Note that an adjectival or nominal predicate is nominative.

Apart from this, these sentences look like copula sentences without a copula.

Like ordinary copula sentences they allow an existential interpretation with the expletive *hunaaka* ‘there’.

Like ordinary copula sentences they allow an existential interpretation with the expletive *hunaaka* ‘there’.

(31) kaana Hunaaka Taalib-un fii l-hadiiqati
be.PAST.3SG.M there student.SG.M-NOM in the-garden
‘There was a student in the garden.’

Like ordinary copula sentences they allow an existential interpretation with the expletive *hunaaka* ‘there’.

(31) kaana Hunaaka Taalib-un fii l-hadiiqati
be.PAST.3SG.M there student.SG.M-NOM in the-garden
‘There was a student in the garden.’

(32) Hunaaka Taalib-un fii l-hadiiqati
there student.SG.M-NOM in the-garden
‘There is a student in the garden.’

The similarities between verbless sentences and sentences with an overt copula can be captured by assuming that the former contain a phonologically empty form of the copula with similar but not identical properties to overt forms.

The similarities between verbless sentences and sentences with an overt copula can be captured by assuming that the former contain a phonologically empty form of the copula with similar but not identical properties to overt forms.

One difference is that the phonologically empty form of the copula takes a nominative complement.

The similarities between verbless sentences and sentences with an overt copula can be captured by assuming that the former contain a phonologically empty form of the copula with similar but not identical properties to overt forms.

One difference is that the phonologically empty form of the copula takes a nominative complement.

A second difference concerns verbal complements.

One might suppose that the verb in the following is the complement of a phonologically empty form of the copula.

One might suppose that the verb in the following is the complement of a phonologically empty form of the copula.

(33) r-rajulu yaktubu t-taqriira
the-man write the-report.SG.ACC
'The man writes the report.'

One might suppose that the verb in the following is the complement of a phonologically empty form of the copula.

(33) r-rajulu yaktubu t-taqriira
the-man write the-report.SG.ACC
'The man writes the report.'

A verb that is the complement of an overt form of the copula cannot precede its subject and complement (in either order).

One might suppose that the verb in the following is the complement of a phonologically empty form of the copula.

(33) r-rajulu yaktubu t-taqriira
the-man write the-report.SG.ACC
'The man writes the report.'

A verb that is the complement of an overt form of the copula cannot precede its subject and complement (in either order).

(34) a. *kaana yaktubu Zayd-un t-taqriira
be.PAST.3SG.M write.PRES.3SG.M Zaid-NOM the-report.SG.ACC
b. *kaana yaktubu t-taqriira Zayd-un
be.PAST.3SG.M write.PRES.3SG.M the-report.SG.ACC Zaid-NOM

A verb that is the only visible verb in the sentence can precede its subject and complement (in either order).

A verb that is the only visible verb in the sentence can precede its subject and complement (in either order).

(35) a. yaktubu Zayd-un t-taqriira
write.PRES.3SG.M Zaid-NOM the-report.SG.ACC

b. yaktubu t-taqriira Zayd-un
write.PRES.3SG.M the-report.SG.ACC Zaid-NOM

A verb that is the only visible verb in the sentence can precede its subject and complement (in either order).

(35) a. yaktubu Zayd-un t-taqriira
write.PRES.3SG.M Zaid-NOM the-report.SG.ACC

b. yaktubu t-taqriira Zayd-un
write.PRES.3SG.M the-report.SG.ACC Zaid-NOM

This suggests that such verbs need not be the complement of the phonologically empty form of the copula.

A verb that is the only visible verb in the sentence can precede its subject and complement (in either order).

(35) a. yaktubu Zayd-un t-taqriira
write.PRES.3SG.M Zaid-NOM the-report.SG.ACC
b. yaktubu t-taqriira Zayd-un
write.PRES.3SG.M the-report.SG.ACC Zaid-NOM

This suggests that such verbs need not be the complement of the phonologically empty form of the copula.

To avoid two analyses for examples like (33), we assume that the phonologically empty form of the copula never takes a verbal complement.

An HPSG analysis

An HPSG analysis

Constraints on *copula* will ensure that the various forms of the copula have the right form, ensuring that the same forms appear with the various subtypes.

Basic constraints

Basic constraints

A constraint on *predicational-copula* will ensure that predicational copulas share a SUBJ value and a CONT value with their first complement (which is the only complement in the case of the non-verbal-complement-predicational-copula).

Basic constraints

A constraint on *predicational-copula* will ensure that predicational copulas share a SUBJ value and a CONT value with their first complement (which is the only complement in the case of the non-verbal-complement-predicational-copula).

(36) *predicational-copula* $\rightarrow$ $\left[\begin{array}{l}\text{CONT}\,[2] \\ \\ \text{ARG-ST}\ \langle [1], \left[\begin{array}{l}\text{SUBJ}\,\langle [1] \rangle \\ \text{CONT}\,[2]\end{array}\right] \rangle \oplus \text{L}\end{array}\right]$

Constraints on *non-v-comp-pred-copula*, *v-comp-pred-copula*, and *equative-copula* will ensure that they have the right ARG-ST values.

Constraints on *non-v-comp-pred-copula*, *v-comp-pred-copula*, and *equative-copula* will ensure that they have the right ARG-ST values.

The constraint on *equative-copula* will also ensure that the optional pronoun agrees in number and gender with the subject and that this form of the copula has an identity interpretation.

Constraints on *non-v-comp-pred-copula*, *v-comp-pred-copula*, and *equative-copula* will ensure that they have the right ARG-ST values.

The constraint on *equative-copula* will also ensure that the optional pronoun agrees in number and gender with the subject and that this form of the copula has an identity interpretation.

(37) *non-v-comp-pred-copula* $\rightarrow$ $\left[\text{ARG-ST} < [], \left[\begin{array}{l} \textit{phrase} \\ \text{HEAD} \neg \textit{verb} \end{array}\right] >\right]$

Constraints on *non-v-comp-pred-copula*, *v-comp-pred-copula*, and *equative-copula* will ensure that they have the right ARG-ST values.

The constraint on *equative-copula* will also ensure that the optional pronoun agrees in number and gender with the subject and that this form of the copula has an identity interpretation.

(37) *non-v-comp-pred-copula* $\rightarrow$ $\left[\text{ARG-ST} < [], \left[\begin{array}{l} \textit{phrase} \\ \text{HEAD} \neg \textit{verb} \end{array}\right] >\right]$

(38) *v-comp-pred-copula* $\rightarrow \left[\text{ARG-ST} < [], \left[\begin{array}{l} \textit{word} \\ \text{HEAD} \textit{verb} \\ \text{COMPS}[1] \end{array}\right] > \oplus [1]\right]$

(39) *equative-copula* →

$$\begin{bmatrix} \text{CONT} \begin{bmatrix} \textit{identity-rel} \\ \text{ARG}\,[1] \\ \text{ARG}\,[2] \end{bmatrix} \\ \text{ARG-ST} < \begin{bmatrix} \text{DEF} + \\ \text{INDEX}\,[1] \begin{bmatrix} \text{NUM}\,[3] \\ \text{GEN}\,[4] \end{bmatrix} \end{bmatrix}, (\begin{bmatrix} \text{PRO} + \\ \text{CASE}\ \textit{nom} \\ \text{INDEX} \begin{bmatrix} \text{PERS}\ \textit{3} \\ \text{NUM}\,[3] \\ \text{GEN}\,[4] \end{bmatrix} \end{bmatrix}), \begin{bmatrix} \text{DEF} + \\ \text{INDEX}\,[2] \end{bmatrix} > \end{bmatrix}$$

Present tense of the copula

Present tense of the copula

We assume that the phonologically empty form of the copula is [NULL +] and that this is required by the following constraint (where *copula* is a subtype of *verb*).

Present tense of the copula

We assume that the phonologically empty form of the copula is [NULL +] and that this is required by the following constraint (where *copula* is a subtype of *verb*).

(40) $\left[\text{HEAD}\left[\begin{array}{l}\textit{copula}\\ \text{POL } \textit{pos}\\ \text{TENSE } \textit{pres}\end{array}\right]\right] \rightarrow [\text{NULL } +]$

Present tense of the copula

We assume that the phonologically empty form of the copula is [NULL +] and that this is required by the following constraint (where *copula* is a subtype of *verb*).

(40) $\left[\text{HEAD}\left[\begin{array}{l}\textit{copula}\\ \text{POL } \textit{pos}\\ \text{TENSE } \textit{pres}\end{array}\right]\right] \rightarrow [\text{NULL} +]$

We assume following e.g. Bonami, Borsley and Tallerman (2016) that constraints can be overridden by more specific constraints and that this is overridden by more specific constraints in the contexts in which the overt present tense form *yakunnu* appears.

Case

Case

The following constraint will ensure that nominal and adjectival complements of a verb are generally accusative:

Case

The following constraint will ensure that nominal and adjectival complements of a verb are generally accusative:

(41) $$\left[\begin{array}{l}\text{HEAD } \textit{verb} \\ \\ \text{COMPS} < \ldots \left[\begin{array}{l}\text{HEAD } \textit{noun} \vee \textit{adj} \\ \text{CASE } [1]\end{array}\right] \ldots >\end{array}\right] \rightarrow [1] = \textit{acc}$$

In the case of the phonologically empty form of the copula this will be overridden by the following constraint:

In the case of the phonologically empty form of the copula this will be overridden by the following constraint:

(42) $\left[\begin{array}{l}\text{HEAD}\left[\begin{array}{l}\textit{copula}\\ \text{NULL} +\end{array}\right]\\ \text{COMPS} < \ldots \left[\begin{array}{l}\text{HEAD noun} \vee \text{adj}\\ \text{CASE [1]}\end{array}\right], \ldots >\end{array}\right] \rightarrow [1] = \textit{nom}$

In the case of the phonologically empty form of the copula this will be overridden by the following constraint:

(42) $$\left[\begin{array}{l}\text{HEAD}\left[\begin{array}{l}\textit{copula}\\ \text{NULL} +\end{array}\right]\\ \text{COMPS} < \ldots \left[\begin{array}{l}\text{HEAD noun} \vee \text{adj}\\ \text{CASE [1]}\end{array}\right], \ldots >\end{array}\right] \rightarrow \text{[1]} = \textit{nom}$$

(41) will also be overridden by the constraint on the type *equative-copula*, which requires the optional pronoun to be [CASE *nom*].

The following constraint will ensure the phonologically empty form of the copula never takes a verbal complement:

The following constraint will ensure the phonologically empty form of the copula never takes a verbal complement:

(43) *v-comp-pred-copula* $\rightarrow$ [NULL –]

Conclusions

Conclusions

- The similarities and differences between the various uses of the MSA copula can be captured with an appropriate type hierarchy and associated constraints.

Conclusions

- The similarities and differences between the various uses of the MSA copula can be captured with an appropriate type hierarchy and associated constraints.

- The similarities and differences between verbless sentences and sentences with an overt copula can be captured by assuming that the former contain a phonologically empty form of the copula with similar but not identical properties to overt forms.

REFERENCE

REFERENCE

Bonami, O., R. D. Borsley, and M. O. Tallerman (2016), On pseudo-non-finite clauses in Welsh, *Proceedings of the Joint 2016 Conference on Head-driven Phrase Structure Grammar and Lexical Functional Grammar*, 104-124.